

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-6941

Established in 1917, it is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE PRESSMAN
BY CANADA
PUBLISHERS LIMITED

13

(號〇六第卷十第紙聞新) Thur., 13 JUNE 1968 (Vol. 30 No. 60 Page 1)

報費價目表	
郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一毛
全年	二十四元
半年	十二元
零售每份	一毛



傳陶杜安全受威脅 自衛隊員隨行保護

【安省訊】安省省長杜新志，自其宣佈辭職後，其安全受到威脅。據悉，杜新志在辭職後，曾多次受到不明身份人士的騷擾。為了確保其安全，安省警方決定派出一支自衛隊員隨行保護。據悉，這支自衛隊員將由杜新志親自挑選，並接受嚴格的訓練。此外，警方還將加強對杜新志住所的保護，並對其行蹤進行密切監視。據悉，這支自衛隊員將由杜新志親自挑選，並接受嚴格的訓練。此外，警方還將加強對杜新志住所的保護，並對其行蹤進行密切監視。

美客機在印度撞機

【加通社新德里十三日電】一架美國客機在印度與一架印度客機相撞，造成多人死亡。據悉，這起事故發生在印度北部地區。美機在飛行過程中與印機相撞，導致美機墜毀，機上人員全部遇難。印機也受損嚴重，機上人員受傷。目前，事故原因正在調查中。

英國學生反抗行動 延蔓擴大大學學院

【倫敦訊】英國學生反抗行動，已從倫敦擴展到全國各大學。據悉，學生們對政府的政策表示不滿，並採取了罷課、示威等行動。目前，已有數萬名學生參與了反抗行動。政府表示將採取措施，恢復正常的教學秩序。

狂雨十四寸山崩水浸傷亡甚眾 香港風雨交襲 釀成嚴重災禍

【香港十三日專電】香港今日遭遇狂風暴雨，山崩水浸，災情嚴重。據悉，風力達到十四級，暴雨導致山崩，房屋倒塌，多人傷亡。目前，救援工作正在進行中。

法學生領袖被英驅逐

【倫敦訊】一名法國學生領袖因參與非法活動，被英國政府驅逐出境。據悉，該名學生領袖在英國期間，曾組織學生進行非法集會和示威。英國政府認為其行為威脅到了國家的安全，因此決定驅逐其出境。

世界協皮屬聚天堂

【永珍訊】由於世界各國對皮草的需求日益增加，皮草貿易日益興盛。據悉，目前皮草貿易已成為全球貿易的重要組成部分。然而，皮草貿易也面臨著環境保護和動物福利的挑戰。各國政府應加強監管，確保皮草貿易的可持續發展。

最高法院給警特權 隨時搜捕嫌疑人物

【華盛頓訊】美國最高法院裁定，警方在搜查時，有權隨時搜捕嫌疑人物。這項裁決引起了廣泛的爭議。支持者認為，這將有助於警方打擊犯罪；反對者則認為，這將侵犯公民的合法權利。目前，這項裁決正在引起社會的廣泛討論。

如美增兵升級一線

【西貢訊】南越境內，美軍增兵，局勢緊張。據悉，美軍在增兵的同時，還加強了對南越境內的軍事部署。這被視為美軍在越南戰爭中升級一線的信號。南越政府對此表示歡迎，並表示將與美軍合作，共同打擊共產主義勢力。

哥林比亞總統辭職 南美政治發生危機

【波哥大訊】哥林比亞總統因政治危機，宣佈辭職。據悉，總統在任期間，面臨著嚴重的政治和經濟問題。由於政府政策失當，導致社會動盪，經濟衰退。總統的辭職，標誌著南美政治進入了一個新的階段。

游擊隊解放陣線聲明 南北越民有權參戰

【東京訊】游擊隊解放陣線發表聲明，呼籲南北越民有權參戰。據悉，游擊隊認為，越南人民有權決定自己的命運，而不應受到外國勢力的干涉。他們呼籲南北越民團結一致，共同為國家的獨立和自由而戰。

越共呼籲 全民抗美

【河內訊】越共呼籲越南人民全民抗美。據悉，越共認為，美國在越南的軍事行動，嚴重威脅到了越南人民的利益。他們呼籲越南人民團結一致，共同抵抗美國的侵略。

尼國代表神秘失踪 發現遺屍被肢解

【西貢訊】尼國代表在越南神秘失踪，發現遺屍被肢解。據悉，這名代表在執行任務時，突然失踪。幾天後，在該地區發現了一具被肢解的屍體。目前，調查人員正在對這起事件進行深入調查。

優秀飛行員凌空際 突然墜下機毀人亡

【本省訊】一名優秀飛行員在飛行中突然墜機，機毀人亡。據悉，這名飛行員在執行任務時，飛機突然失控，墜入海中。目前，事故原因正在調查中。

聯羣綁架淫辱青年 巡迴庭定九月審訊

【雲訊】巡迴法庭審訊聯羣綁架淫辱青年案。據悉，這起案件涉及多名青年，他們被綁架並受到淫辱。目前，巡迴法庭已決定於九月對此案進行審訊。

噴出濁氣傷害樹木 來往名勝公園汽車

【雲訊】來往名勝公園汽車噴出濁氣，傷害樹木。據悉，由於汽車排放的廢氣中含有大量的有害物質，導致公園內的樹木受到嚴重傷害。目前，有關部門已採取措施，限制汽車進入公園。

工會醞釀又業木 各分會到收會通知

【雲訊】木業工會醞釀罷工，各分會收到通知。據悉，木業工會因不滿資方的政策，決定發起罷工。目前，各分會已收到通知，並開始進行罷工準備工作。

中央交通部部長抵雲 會商羅拔港問題

【雲訊】中央交通部部長抵雲，會商羅拔港問題。據悉，部長在雲期間，將與當地政府官員會商羅拔港的開發和建設問題。

史丹菲主張修改 加國社會福利計劃

【雲訊】史丹菲主張修改加國社會福利計劃。據悉，史丹菲認為，目前的社會福利計劃已經過時，需要進行修改和調整。他呼籲政府採取措施，提高社會福利水平。

省府不建銀行大廈 市長要求退回地段

【雲訊】省府不建銀行大廈，市長要求退回地段。據悉，省府決定不在該地段興建銀行大廈，市長對此表示不滿，並要求省府退回該地段。

史丹菲主張修改 加國社會福利計劃

【雲訊】史丹菲主張修改加國社會福利計劃。據悉，史丹菲認為，目前的社會福利計劃已經過時，需要進行修改和調整。他呼籲政府採取措施，提高社會福利水平。

中央交通部部長抵雲 會商羅拔港問題

【雲訊】中央交通部部長抵雲，會商羅拔港問題。據悉，部長在雲期間，將與當地政府官員會商羅拔港的開發和建設問題。

省府不建銀行大廈 市長要求退回地段

【雲訊】省府不建銀行大廈，市長要求退回地段。據悉，省府決定不在該地段興建銀行大廈，市長對此表示不滿，並要求省府退回該地段。

史丹菲主張修改 加國社會福利計劃

【雲訊】史丹菲主張修改加國社會福利計劃。據悉，史丹菲認為，目前的社會福利計劃已經過時，需要進行修改和調整。他呼籲政府採取措施，提高社會福利水平。

中央交通部部長抵雲 會商羅拔港問題

【雲訊】中央交通部部長抵雲，會商羅拔港問題。據悉，部長在雲期間，將與當地政府官員會商羅拔港的開發和建設問題。

優秀飛行員凌空際 突然墜下機毀人亡

【本省訊】一名優秀飛行員在飛行中突然墜機，機毀人亡。據悉，這名飛行員在執行任務時，飛機突然失控，墜入海中。目前，事故原因正在調查中。

元發公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
287 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
新電話 682-8574 682-8575

新到

大塊粽葉 唐山蔥頭
唐山糯米 大肉生羌
花旗糯米 正生南羌
新粟肉干 新水白菓
大粒花生 桂林馬蹄
本土合時蔬菜
域埠苦瓜毛瓜

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價

去蒂靚冬菇 每磅五元貳毛五
二打庄日本旅行麪 每箱三元三五
新坑鮑魚 每罐壹元壹毛五
五磅庄台灣竹筍 每罐九毛五
紅棉蝦子麵 每包三毛八
紅棉大粟麵 每包貳毛
廣合腐乳 每盅壹元壹毛
五花臘肉 每磅八毛

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agents
441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

神雕俠侶
金庸著

第五十二回 一條通道

但若是爭官相拒，却不免受命而令，緣事十分難堪。何況這位婆婆武功極高，脾氣又怪，一喝應對不善，只怕立時會施殺手，眼下三個人一齊陷身石窟之內，總是先尋脫身之計要緊，於是做做一哭，說道：「老前輩，你這心腸，公孫姑娘捨身救我，楊過決非強心肝的男子，此恩此德，終生不敢或忘。」他這幾句話說得極是圓滑，雖不是答應，委實是極好聽，但袁千尺聽來，却甚不順耳，她點點頭道：「這就好了。」公孫婆婆明白楊過的心意，向他望了一眼，目光中大有幽怨之色，垂首不言，過了半個時辰，向袁千尺道：「媽，你千尺淡淡的道：「我陷在此處自身難保，別人不能救我，我又怎能相救旁人？」他這話一說，一媽，你救了我，我自會救你，便是你不救我，楊大哥也一定盡力助你，楊大哥，你神是不？」楊過聽了這話，心裏倒不覺有些佩服，他道：「但想這在石壁上，自當竭盡全力，當下說道：「這個自然，老前輩在此日久，此處地形，想必必悉，請你指示。」

NOTARY PUBLIC
ordon W. Comyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代辦買賣契據
片打街由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

東廣麵粉
NIFFY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

租、麵、炸麵粉
全蛋干麵
銀絲麵

柯氏汽暖
RORO K. ORRE
水暖 汽暖
承接修理與安裝。各種水暖、汽暖、煤油、電氣、電力、通風、抽水機、在華區服務有三十餘年。工作妥當、價廉克己。隨時應命。
電話：2-2222

伯影照相
YORKMAN STUDIO
817 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 電話 674-9710

家庭相
結婚相
護照相
請先電約

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 W. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7857

最新到
汽車、家庭、八線或四線身錄音唱帶，包裝裝各種汽車立體聲帶，保證滿意，歡迎外埠函購。

國光公司
27 PENDER ST.
電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
禮仔廚衣
廚師男女
衣裳

新大藥房
MAIN DRUG LTD.
14 Main St. Vancouver
電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書籍雜誌
備胞光顧
格外歡迎

譯稿及編輯
中西信
文房製印
中華出版社譯件部
59 B. Hastings St. Vancouver 4

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-3418

地方清潔
招呼週到
廚師上等
著名特製
廣東羊城
粥粉麵飯
大講小酌
額外歡迎

巴黎美容院
Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST.
PHONE: 688-4136

巴黎髮型，假髮假髮，高尚名貴，特別晚裝，住女光顧，一律優待。

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

榮榮製冰
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153

精製冰球
批發全球
價目印備
函索即奉

強華公司
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話 684-5821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

雲高華樓煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937

專修大小商業樓房煙通工程。設計製及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。電話：八七式、三三九、夜間電話：八七六、一一二

誌里冷氣工程
專修大小商業樓房冷氣工程。設計製及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。電話：八七式、三三九、夜間電話：八七六、一一二

廣珍首飾舖
K. Wong Chin Ho Co. MU 1-5816
37 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇號一一四號

請用透明塑膠膠質保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險證件，以代替失業保險證。而此種新證件，須永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC) 透明膠質，可免損壞或腐蝕，斷裂不具，潮濕腐蝕，水久耐用。

本廠備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此膠質，請先簽名膠質上，十分鐘內，膠質即交還，今國利便僑胞起見，每張收銀三毛五，二毛五。外埠郵費，請將匯票附來，即日可以匯交付回。本廠備有膠質。

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每貨客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請洽臨垂問林昌，定能詳細答覆。

吳國華辦事處啟

專家眼鏡
氏律古屋
21 Gerard Hinzberg
年十三號街
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8879

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

富劉
承接木工油漆，油漆大小工程，價格相宜，保證滿意，請洽電話：623-5744
地址：多倫多六街四號

周愛權
精修各種眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
811 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

